

アラバマ大学主催 2024年タスカルーサ市桜まつり俳句コンテスト 入賞者と作品

テーマ:受け継ぐ Preserve

毎年桜の咲く3月に開催され、習志野市国際交流協会は1992年から参加。以後毎年、習志野市教育委員会の協力で多くの作品を送っています。コンテストの選句はアラバマ大学で行なわれました。



小学校低学年の部

1位 齊藤 京樹 大久保小学校

このさくら じいじもばあばも 見たのかな

These cherry flowers. I wonder if grandpa and grandma also looked at them.

2位 山田 ひな 谷津小学校

母がきた 赤いきもので 七五三

I wear the red kimono my mother wore for the Shichi-go-san (third, fifth and seventh year) celebration.

3位 北村 有梨佳 谷津小学校

かきぞめで そふに教わる ふでさばき

New year's calligraphy. My grandfather teaches me how to handle Chinese ink brushes.

小学校高学年の部

1位 津波 空翔 谷津小学校

たくされし 地蔵の水かえ 冬の朝

As assigned, I serve new water to the Jizo Statue this winter morning.

2位 岩木 俊太郎 大久保小学校

書き初めで そ母の大筆 走らせる

The first calligraphy of the New Year, trying my grandmother's big brush.

3位 吉野 成 津田沼小学校

新学期 兄のお下がり シャープペン

A new school year. A hand-me-down of my big brother's mechanical pencil.

中学校・高等学校の部

1位 張 藁睿 第三中学校

墨の跡 ひと味がう 年賀状

Written by a Chinese ink brush, this New Year's card looks special.

成人の部

1位 日向 洋美

春近し 「和気満堂（わきどうにみつ）」 我が家訓

Spring nears and reminds me of our family rule: "Keep your home cozy and friendly."

2位 日向 れい

お節重 母のだて巻き 主役かな

Lacquered boxes for New Year: The rolled omelette Mom made is the star of all the dishes.

3位 中丸 馨子

海の日や 孫と潜りて 喜寿祝う

Ocean Day. Celebrating my seventy-seventh birthday scuba diving with my grandchild.